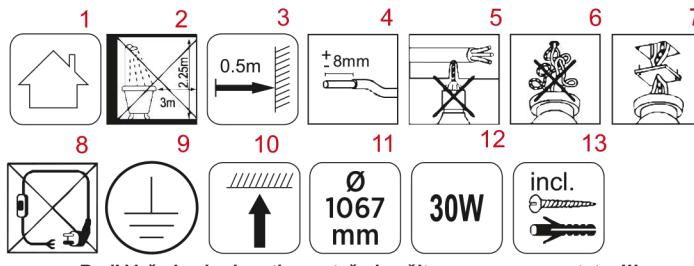


MITEA
LIGHTING
www.mitealighting.com



Trgovina Matejić d.o.o.
Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija
tel./fax.: +381 37 44 71 70
e-mail: info@matejic.rs

SRB/MNE

HR/BH

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: MV5001-C, MV5001-W
Radni napon: 100-265V/50-60Hz
Snaga motora: 30W
Stepen zaštite: IP 20 (koristiti samo u zatvorenim prostorijama)

Temperatura okoline: 0 ~ +40°C

VAŽNO UPOZORENJE:

Pre montiranja pažljivo pročitajte uputstvo koje je priloženo uz svaki proizvod i sačuvati ga. Proizvod je potrebno da instalira kvalifikovani lice. Pre instaliranja provjeri vodove struje. Isključi osigurač. Nemojte uključivati proizvod dok se ne završi instalacija. Koristite samo odgovarajuće žice za povezivanje. Proizvod je namenjen samo za unutrašnju upotrebu. Nije predviđeno da ovaj proizvod koriste deca, osobe sa umanjenim fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima.

INSTALACIJA:

Prvo izbrišite 2 rupe a potom ubaciti plastične delove (tiplove) u rupe. Ušrafiti nosač. Povezati strujne vodove pomoću klema ispravno, (crna ili braon žica (L) = faza, plava (N) = nula, žuto zelena (Ø) = uzemljenje). Uključite osigurač.

DRŽAVANJE:

Pred čišćenjem isključi osigurač i dovod struje. Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampe. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima. Kada se vrši zamena stare sijalice, prvo sačekati dok se potpuno ohladi a potom odviti i zameniti novom.

Uputstvo za zaštitu čovekove okoline

Ovaj proizvod se ne sme na kraju svog upotrebnog roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odložena za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju.

Njedan deo uputstva za korišćenje se ne sme reproducirati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevođenje, adaptiranje ili vršeni transformacija teksta i znakova; bez dozvolje. Sva pravica zadržava Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvođač / distributer ne preuzima nikavu odgovornost za štetu ili nezgodu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja

GB

INSTRUCTIONS FOR USER

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Model: MV5001-C, MV5001-W
Operating voltage: 100-265V/50-60Hz
Power: 30W
Level of protection: IP 20 (for indoor use only)
Ambient temperature: 0 ~ +40°C

IMPORTANT WARNING:

Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician. Before installation, please cut off the main power. Turn off the circuit. Do not turn the lamp on before the end off installation. Please use proper wire for connection. Use only in indoor objects. It's not recommended for kids to use this product, people with lower physical, sensory or mental abilities.

INSTALLATION:

Perforate 2 holes and fix the plastic expansion pieces in. Fix the base of the lamp to the wall with screws. Connect the power cables on the terminal blocks properly (black or brown wire (L) = live wire, blue (N) = zero, yellow-green (Ø) = grid-leak). Turn on the power.

Maintenance:

Before cleaning turn off the fuse and power supply. Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals. When conducting the replacement of old light bulbs, first wait until they are completely cold and then unscrew and put new one.

Information about protection of environment

This lamp can't be disposed on the end-of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.

No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejić d.o.o.. All rights reserved.

The manufacturer / distributor takes no responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.

For your safety, install according to the instructions!!!

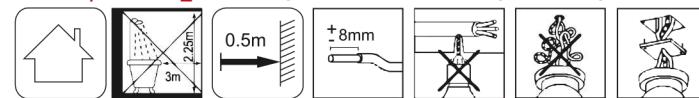
LEGEND:

1. indoor use only
2. please do not use the lamp in damp premises
3. minimum distance from the other objects
4. remove insulation as shown on the picture
5. be careful when installing, do not drill where are the power lines
6. attention, do not cross the wires
7. if you install on a junction box, set the lid before
8. dimension
9. first class el. protection
10. way of mounting
11. type of the bulb
12. light source power
13. accessories required for installation - supplied with the product

MITEA
LIGHTING
www.mitealighting.com



Trgovina Matejić d.o.o.
Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija
tel./fax.: +381 37 44 71 70
e-mail: info@matejic.rs



SLO

NAVODOLO ZA UPORABO

TEHNIČNE KARAKTERISTIKE:

Model : MV5001-C, MV5001-W
Delovna napetost: 100-265V/50-60Hz
Watt: 30W
Stopnja zaštite: IP 20
Temperatura okoline: 0 ~ +40°C

VAŽNO OPOZORILO:

Pred montiranjem pažljivo preberite navodila ki so priložena ob vsakem izdelku in jih spravite. Izdelek mora montirati usposobljena oseba. Pred montažo preverite električne vode. Izklučite varovalko. Izdelek ne vključujte dokler se ne konča celotna montaža. Uporabljajte samo odgovarajoče kable za povezovanje. Izdelek je namenjen za uporabo v zaprtih prostorih. Ta izdelek se ne sme uporabljati otroci, izdelek ima priklik za ozemljitev I stopnja zaštite 10. tip sijalke, ki jih uporablja izdelok 11. tip sijalke, ki jih uporablja izdelok 12. maksimalna obremenitev 13. dodatna oprema potreba za montažo je v dodana v kompletu s proizvodom

Zaradi vaše varnosti montirajte v skladu z navodili!!!

SIMBOLI:

1. Luč je namenjena za uporabo v zaprtih prostorih
2. odpornost na vlago
3. najmanjša dovoljena razdalja med razstavljanje telesa in drugih predmetov
4. odstranite izolacijo kot je prikazano na slikici
5. pazite da ne dođe do ukrštanja žica pri postavljanju
6. pozornosti, ne umršti žico
7. če montirate na razvodno škatlo, pokrov postavite pred montažo
8. dimenzija
9. izdelek ima priklik za ozemljitev
10. pravilna montaža izdelka
11. tip sijalke, ki jih uporablja izdelok
12. maksimalna obremenitev
13. dodatna oprema potreba za montažo je v dodana v kompletu s proizvodom

MONTAŽA:

Najprej izvrtajte dve luknje in nato v njih vstavite plastične vložke (sidra). Privijte nosilec luči. Povežite napajalne kable z pravilno uporabo objekm, (crna ali rjava žica (L) = faza, modra (N) = nula, rumeno-zelena (Ø) = ozemljitev. Vklopite varovalko.

VZRĐEVARJENJE:

Pred čišćenjem izklopiti dovod el.energije. Koristiti je potrebno bombažno kropo z malo alkohola za čišćenje okvira in posode. Ne sme se uporabljati močna kemikalija. Cistila. Potrebno je paziti, da tekočina ne pride v kontakt z električnimi elementi.

Navodila za zaščito okolja

Izdelek po uporabnem roku nesmemmo vreči v konto za smetje v gospodinjstvu ampak jo odvržemo v za to predvideno mesto za recikliranje električnih in elektronskih izdelkov. Na to Vas upozarja tudi oznaka na izdelku, navodilih za uporab ali na paliranju.

Noben del navodil za uporabo se ne sme reproducirati na kakšenčki način ali uporabe, karov so prevod, pripreda ali sprememb izvedbi teksta ali znakov brez dovoljenja. Vse pravice pridržane za Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvajalec in distributer ne odgovarja za škodo, katera bi nastala zaradi napačne in nestrokovne uporabe.

MK

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

ТЕХНИЧКИ КАРАКТЕРИСТИКИ:

Назив на производот: MV5001-C, MV5001-W
Работен напон: 100-265V/50-60Hz
Снага: 30W
Степен на заштита: IP 20 (користите само во затворени простории)
Температура на околното: 0 ~ +40°C

ВАЖНО ПРЕДУПРЕДУЈАЊЕ:

Пред монтирање внимателно прочитайте го упатството кое е приложено со секоја лампа и сочувјавте го. Производот е потребен да биде инсталира квалифицирано лице. Пред инсталацијата да се проверат водите стрuja. Исклучите го осигурувачот. Немојте да го вклучувате производот додека не се заврши инсталацијата. Користете само јици за поврзување кои одговараат. Производ е наменет само за внатрешна употреба. Тоа не е наменет кој се користи овој производ за деца, лица со намалени физички, сензорни или ментални способности.

ИНСТАЛАЦИЈА:

Најпрво издупчите 2 дупки а потоа вметнете ги пластичните делови (дипли) во дупката. Ушрафите го носачот на лампа. Поврзете ги струјните водови со помош на клема исправно. Вклучете го осигурувачот.

ОДРЖУВАЊЕ:

Пред чиšćenje исклучите го осигурувачот и доводот за стрuja. Користете памучна крпа со мала количина на алкохол за чиšćenje на стаклото на лампата. Не користите силни хемиски средства. Внимавајте течноста да не дојде во допир со електричните делови. Кога се врши замена на стара сijalica, прво почекајте додека потполно олади а потоа одвртете и заменете со нова.

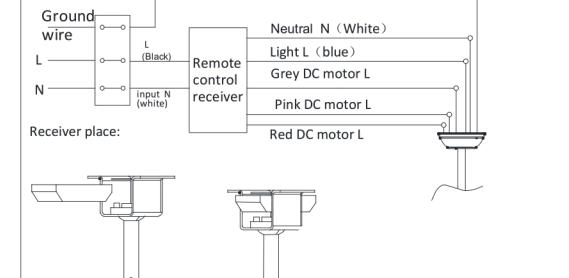
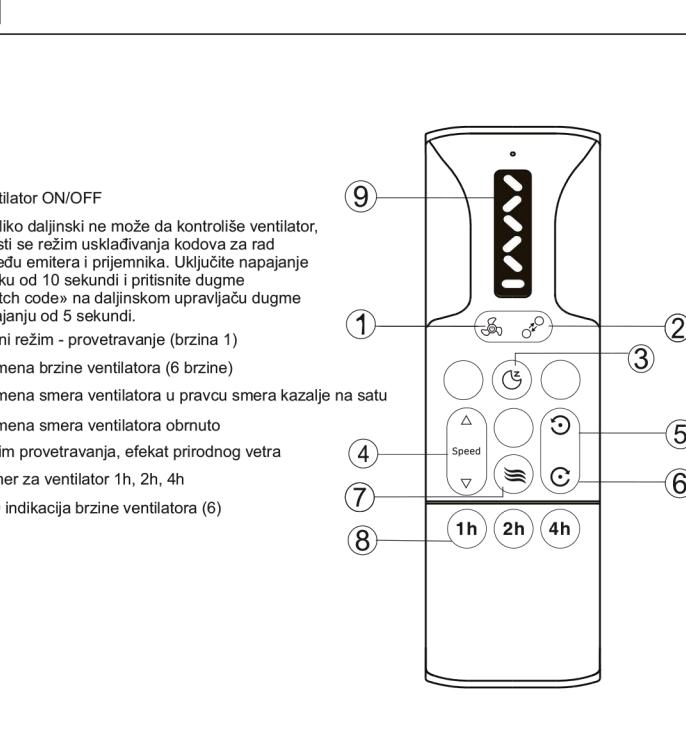
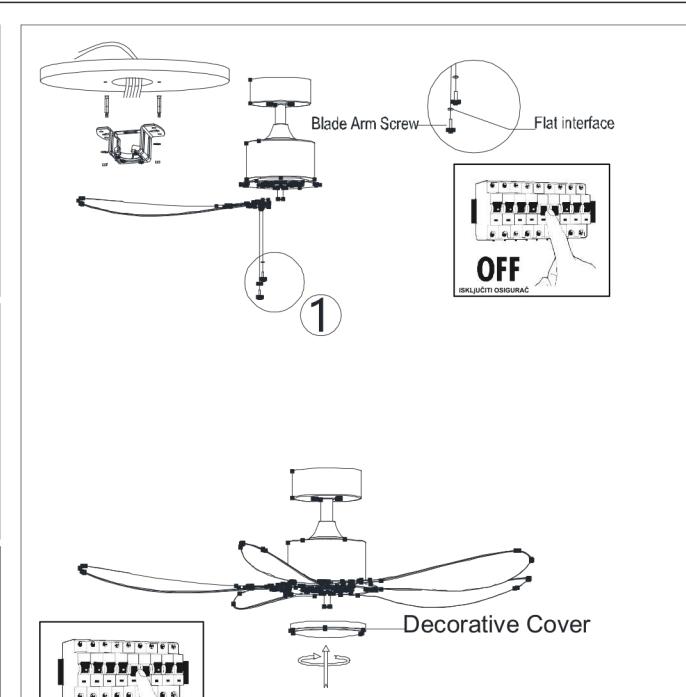
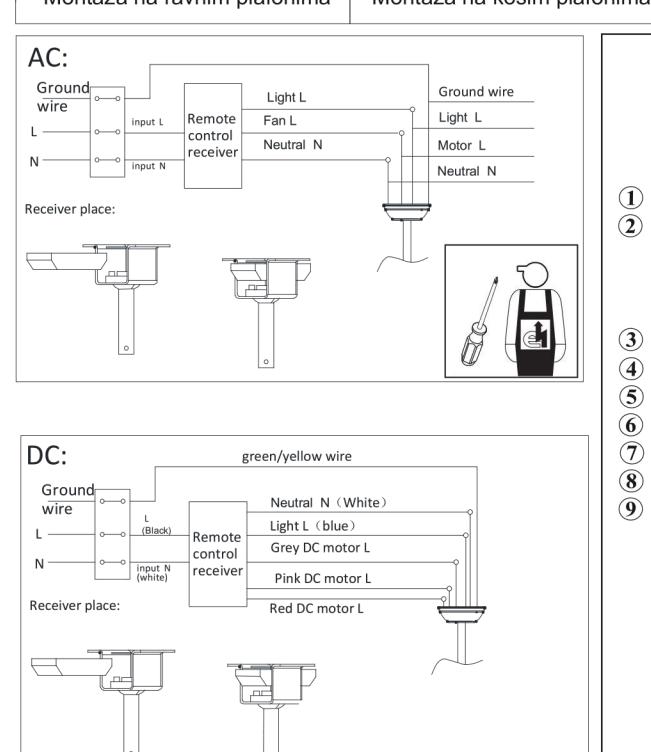
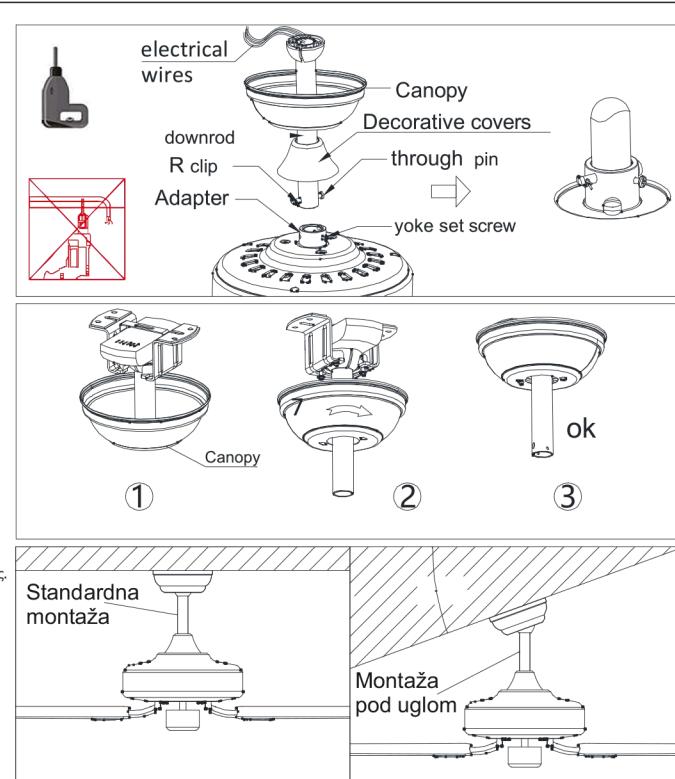
УПАТСТВО ЗА ЗАШТИТУ НА ЧОВЕКОВАТА ОКОЛИНА

Оваа светилка не смее на крајот на својот употребен век да се приложи со нормалниот одпад од домайнството, туку треба да биде отпадната на предвидено место за рециклирање на електрични и електронски апарати. На тоа вас је предупредува ознаката на самото производ, упатството за употреба или на пакувањето.

За ваша безбедност, инсталација, според инструкциите!

ЛЕГЕНДА НА ЗНАЧЕЊЕ НА СИМБОЛИТЕ:

1. Да се користи само в затворени простории
2. Не користите в купатили или други влажни простории
3. Минимална дозволена оддалеченост помеѓу расветено тело и други предмети
4. Изолација на жиците
5. Внимавајте при монтажа на расветено тело да не дупчите каде што се струјните водови
6. Обратите внимание на да не дојде до вкорчување на жиците при поставување
7. Доколку се монтира на разводна кутија, поклопот поставете го пред монтажа
8. Димензија
9. Лампата има приклик за уземљување. ПРВ степен на заштита
10. Правилно поставување на расветено тело
11. Тип на сijalica која ја користи расветено тело
12. Максимална дозволена ачица
13. Дополнителна опрема неопходна за монтирање во комплет со производот



MONTAGE

Technische Änderungen Vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageschäden. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Die Anschlussleitungen müssen so geführt werden, dass ein Kontakt mit den sich aufheizenden Teilen des Produktes verhindert wird. Das Produkt kann an ein elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Produkt zur Verwendung im Innenbereich.

GR

Τεχνικά χαρακτηριστικά::
Μοντέλο: MV5001-C, MV5001-W
Τάξη λειτουργίας: 100-265V/50-60Hz
Watt: 30W
Βαθμός προστασίας: IP 20
Θερμοκρασία περιβάλλοντος: 0~ +40°C

Διατίθεται δικαίωμα τεχνικών τροποποιήσεων. Πριν από τη συναρμολόγηση διαβάστε τις οδηγίες χρήσης. Τη συναρμολόγηση πρέπει να γίνεται εύκολα με τη σημειωμένη τροφοδοσία. Πρέπει να λαβέτε τα μέτρα οδικής προστασίας. Διάρραγμα συναρμολόγησης διαθέτει εάν η μηχανική συναρμολόγηση προϊόντος που θερμαίνονται στην εστίαση στην εστίαση στην